



ديوان الموظفين

٣ / ٦٦٣٦ - ٣ / ٥
المرجع :

٢٢ ذوالحجّة ١٤٠٤
التاريخ : ١٧ سبتمبر ١٩٨٤

تعميم رقم (٢٠) لسنة ١٩٨٤

بشأن انتهاء الخدمة بسبب الاحالة الى التقاعد

لاحظ الديوان أن بعض الجهات الحكومية تقوم بانتهاء خدمات بعض الموظفين بإحالتهم الى التقاعد استنادا لنص المادتين (٢/٧١) و (٧٦) من نظام الخدمة المدنية ، ثم تقرر بعد ذلك إعادة تعيينهم رغم أن المادة (٧٧) من النظام صريحة في حظر إعادة تعيين من تنتهي خدمته لهذا السبب تأسيسا على أن التكييف القانوني لسبب انتهاء الخدمة هو الاستقالة " وليس " الاحالة الى التقاعد " باعتبار أن الخدمة قد انتهت بناء على طلب الموظف كما هو شأن الاستقالة .

وحيث أن ما تقرره هذه الجهات يعد مخالفة صريحة لأحكام القانون وخطا بين الاستقالة والاحالة الى التقاعد ، فالاستقالة كأحد أسباب انتهاء الخدمة تختلف عن الاحالة الى التقاعد اختلافا كليا من حيث الآثار المالية والوظيفية ، ومن ثم فقد حرص المشرع على أن يفرد لكل منها مواد خاصة به تبين الشروط والاحكام والآثار المترتبة عليه فبينت المادتان ٧٤ ، ٧٥ من نظام الخدمة المدنية كيفية تقديم طلب الاستقالة وتأجيلها والسلطة المختصة باصدار قرار قبولها ، بينما أوضحت المادتان ٧٦ ، ٧٧ من النظام شروط الاحالة الى التقاعد والسلطة المختصة باصدار قرار الاحالة والآثار المترتبة عليه كحظر إعادة تعيين المحال الى التقاعد بالجهات الخاضعة للنظام .

وحرصا من الديوان على التطبيق السليم لأحكام قانون ونظام الخدمة المدنية ، فإنه يحيط كافة الجهات الحكومية بضرورة مراعاة الاتي عند احالة أحد الموظفين الى التقاعد :

أولا : عند رغبة إحدى الجهات الحكومية في احالة موظف الى التقاعد استنادا الى أحكام المادتين (٢/٧١) ، (٧٦) من نظام الخدمة المدنية فإنه لا يشترط تقديم طلب من الموظف لانتهاء خدمته لهذا السبب ، وفي حالة تقديمه طلبا برغبته هذه فإن هذه الرغبة ليست ملزمة لجهة الادارة ولا يترتب عليها أى أثر وغير مطلوب منها التعقيب عليها أو الاعتداد بها طالما أن الاحالة الى التقاعد مردها ارادة الادارة متضمنة المصلحة العامة ومن ثم لا تنطبق عليها أحكام الاستقالة الواردة بالمادتين (٧٤) ، (٧٥) من نظام الخدمة المدنية .

٠٠٠٢ /



- ٢ -

ديوان الموظفين

ثانياً : ضرورة التأكد من توافر الشرطين المقررين قانوناً للإحالة إلى التقاعد بموجب المادة (٧٦) من نظام الخدمة المدنية الأول - وهو موضوعي - بأن يكون الموظف محل القرار مستحقاً لمعاش تقاعدي فيما لو انتهت خدمته بالاستقالة ، الثاني - وهو شكلي - بأن يصدر القرار من الوزير المختص فيما عدا شاغلي مجموعة الوظائف القيادية فتكون بقرار من مجلس الخدمة المدنية بناءً على اقتراح الوزير .

ثالثاً : عدم جواز تعيين أو إعادة تعيين أي موظف أحيل إلى التقاعد طبقاً للمادة (٧٦) سالفة الذكر في أي جهة حكومية خاضعة لقانون ونظام الخدمة المدنية عملاً بأحكام المادة (٧٧) من النظام .

رئيس الديوان
محمد عبد السلام السليمان
وكيل الديوان المساعد